UWELL CALIBURN

User Manual

UWELL CALIBURN G4 PRO KOKO Pod System

©2025 By SHENZHEN UWELL TECHNOLOGY CO., LTD.
All Rights Reserved.

ENGLISH

1. Product Introduction

1. Cartridge
2. Filler plug
3. Main unit
4. Touch screen
5. Airflow adjustment value
6. Button
7. Type-C interface
8. Mouthpiece

2. Product Specification

Main material	PCTG, aluminum alloy	Capacity	3.0ml/2.0ml
Dimension	85.8*50*23mm (FDA, INT)	Material output power	35W
	82.7*50*23mm (TPD, CRC)	Cartridge specification	0.4Ω(0.6Ω)(0.9Ω)
Net weight	Approximately 55g	Cell capacity	2000 mAh

3. Filling

Precautions:

a. Insert the tip of the bottle into the filling slot before filling.
b. After filling, immediately put the filler plug (or mouthpiece) back on to prevent leakage.
c. When the remaining e-liquid in the cartridge is below the "MIN" level, please refill in time.
d. After filling a new cartridge for the first time, please let it stand for 10 minutes before to prevent damages to the pod caused by operation without e-liquids.

4. Home screen quick actions

Swipe up/down, unlock swipe left / right to switch between themes, pull down to enter menu.

4.1 Screen locking / unlocking

Swipe up on the screen to unlock. Press the power button once or remain inactive for 3 seconds (user-definable, 3s by default), to lock and turn off the screen.

4.2 Theme switching

On the home screen, swipe left / right to switch between themes.

4.3 Mode switching

Tap on **WAVES / STORM / CUSTOMIZE** to switch between modes (in CUSTOMIZE mode, swipe up / down to adjust points and set the output mode). Click on "✓" to confirm.

4.4 Power adjustment

Click the power display area to enter the power adjustment interface. Swipe up / down to adjust output. Click "✓" to confirm.

4.5 Puff counter reset

Click the puff display area to enter the puff counter reset interface. Click the button "reset current puff count" to finish.

5. Menu settings

5.1 Screen Display

Click the icon "**Screen Display**" to enter the brightness and screen on time settings interface. Swipe to adjust the screen brightness and screen-on time. Click "✓" to confirm.

5.2 Animation

Click the icon "**Animation**" to enter the animation setting. Click "ON / OFF" to turn on / off the puff and screen-off animations.

5.3 Clock Set

Click the icon "**Battery Saver**" and click " ON / OFF " to turn on / off the power saving mode. In the power saving mode, the screen brightness will be set to the lowest, the screen-on time will be 3 seconds, and the puff animation will be turned off.

5.4 Clean UI

a. Click the icon "**CLEAN UI**" to enter the clean mode switch interface. Click "ON / OFF" to turn on / off the clean mode.
b. in clean mode, click the custom text area (Uwell Since 2015 by default) to edit the text.

5.5 Language

Call up the main menu and click the icon "**Language**" to enter the selection interface. Click "✓" to confirm.

5.6 System Reset

Call up the main menu and click the icon "**System Reset**" to enter the system reset interface. Click "✓" to restore factory settings.

6. Protection and Prompt

a. Short circuit protection: When a short circuit occurs, the screen will display "**ATOMIZER SHORT-CIRCUIT**", the device will stop outputting.
b. Low voltage protection: When the battery is low, the screen will display "**LOW BATTERY**", the device will stop outputting.
c. Over-time protection: If a puff lasts more than 6 seconds, the screen will display "**OVER 6S**" and the device will stop outputting.
d. Open circuit prompt: When the cartridge is disconnected from the device or there is no cartridge, the screen will display "**NO ATOMIZER**".

Warm Reminder

1. Please use a high-quality power adapter (5V2A) and USB cable that have passed safety certification for charging.
2. If you carry this product on a plane, please remove the cartridge from the device and lock it separately to prevent leakage caused by changes in aircraft pressure.
3. Avoid high temperature, flammable and explosive articles, low temperature, water, and humid environment during use and storage. Do not store it with metal objects to prevent accidental activation. Keep the device in a dry place. It is recommended to charge the device at least once a month to extend its life time.
4. Do not use this device in a strong static electricity environment.

ITALIAN

1. introduzione al Prodotto

1. Cartuccia
2. Tappo di riempimento
3. Unità principale
4. Touch screen
5. Valore di regolazione del flusso d'aria
6. Pulsante
7. Interfaccia Type-C
8. Bocchino

2. Specifiche del Prodotto

Materiale principale	PCTG, alluminio	Capacità	3.0ml/2.0ml
Dimensioni	85.8*50*23mm (FDA, INT)	Potenza massima in uscita	35W
	82.7*50*23mm (TPD, CRC)	Specifiche della cartuccia	0.4Ω(0.6Ω)(0.9Ω)
Peso netto	Circa 55g	Capacità della batteria	2000 mAh

3. Riempimento

Precauzioni:

a. Inserire la punta del flacone nell'apertura di riempimento prima di riempire.
b. Dopo il riempimento, reinserire immediatamente il tappo di riempimento per evitare perdite.
c. Ricaricare il liquido rimanente nella cartuccia al di sotto del livello "MIN", effettuare il riempimento tempestivamente.
d. Dopo aver riempito una nuova cartuccia per la prima volta, lasciarla riposare per 10 minuti prima dell'uso per evitare danni alla pod causati dall'uso senza liquido.

4. Azioni rapide nella schermata principale

Scorrimento alto/basso, scorrimento di sblocco a sinistra / destra per cambiare tema, scorri verso il basso per accedere al menu.

4.1 Blocco / sbloccо dello schermo

Scorri verso l'alto su uno schermo per sbloccare. Premere una volta il pulsante di accensione o rimanere inattivi per 3 secondi (definibile dall'utente, predefinito 3s), per bloccare e spegnere lo schermo.

4.2 Cambio del tema

Nella schermata principale, scorri a sinistra / destra per cambiare tema.

4.3 Cambio modalità

Tocca su **WAVES / STORM / CUSTOMIZE** per cambiare modalità (in modalità CUSTOMIZE, scorri in alto / giù per regolare i punti e impostare la modalità di uscita). Tocca "✓" per terminare.

4.4 Regolazione della potenza

Clicca sull'area di visualizzazione dell'alimentazione per accedere all'interfaccia di regolazione della potenza. Scorri verso l'alto / giù per regolare la potenza. Clicca su "✓" per confermare.

4.5 Azzeramento contatore di sbuffi

Clicca sull'area di visualizzazione del contaggio dei tiri per accedere all'interfaccia di reset del contatore. Toccare il pulsante "reset current puff count" per terminare.

5. Impostazioni del menu

5.1 Visualizzazione schermo

Toccare l'icona "**Screen Display**" per accedere all'interfaccia di regolazione. Scorri per regolare la luminosità dello schermo e il tempo di accensione dello schermo. Clicca su "✓" per confermare.

5.2 Animazione

Clicca sull'icona "**Animation**" per accedere alle impostazioni dell'animazione. Clicca su "ON / OFF" per attivare / disattivare l'animazione di tiro e spegnimento schermo.

5.3 Risparmio batteria

Toccare l'icona "**Battery Saver**" e cliccare su "ON/OFF" per attivare / disattivare la modalità. Nella modalità risparmio energetico, la luminosità dello schermo sarà impostata al minimo, il tempo di accensione dello schermo sarà di 3 secondi e l'animazione del tiro sarà disattivata.

5.4 Clean UI

a. Toccare l'icona "**CLEAN UI**" per accedere all'interfaccia di attivazione della modalità pulita. Clicca su "ON/OFF" per attivare / disattivare la modalità.
b. In modalità pulita, clicca sull'area di testo personalizzata (Uwell Since 2015 per impostazione predefinita) per modificare il testo.

5.5 Lingua

Apri il menu principale e clicca sull'icona "**Language**" per accedere all'interfaccia di selezione. Clicca su "✓" per confermare.

5.6 Ripristina di sistema

Apri il menu principale e clicca sull'icona "**System Reset**" per accedere all'interfaccia di ripristino. Clicca su "✓" per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

6. Protezione e Avviso

a. **Protezione da cortocircuito:** Quando si verifica un cortocircuito, lo schermo visualizzerà "**ATOMIZER SHORT-CIRCUIT**", il dispositivo smetterà di erogare.
b. **Protezione da bassa tensione:** Quando la batteria è scarica, lo schermo visualizzerà "**LOW BATTERY**" il dispositivo smetterà di erogare.
c. **Protezione da sovratempo:** Se un tiro dura più di 6 secondi, lo schermo mostrerà "**OVER 6S**" e il dispositivo smetterà di funzionare.
d. **Avviso di circuito aperto:** Quando la cartuccia è scollegata dal dispositivo o non è presente, lo schermo mostrerà "**NO ATOMIZER**".

Promemoria Importante

1. Utilizzare un adattatore di alimentazione di alta qualità (5V2A) e un cavo USB che abbiano superato la certificazione di sicurezza per la ricarica.
2. Se si trasporta questo prodotto in aereo, si prega di rimuovere la cartuccia dal dispositivo e conservarla separatamente per evitare perdite dovute ai cambiamenti della pressione atmosferica dell'aereo.
3. Evitare alte temperature, materiali infiammabili ed esplosivi, basse temperature, acqua e ambienti umidi durante l'uso e la conservazione. Non conservare con oggetti metallici per evitare attivazioni accidentali. Tenere il dispositivo. Si consiglia di ricaricare il dispositivo almeno una volta al mese per prolungarne la durata.
4. Non utilizzare questo dispositivo in un ambiente con forte elettricità statica.

GERMAN

1. Produkteinführung

1. Patrone
2. Füllstopfen
3. Hauptteil
4. Berührungsbildschirm
5. Luftströmungswert
6. Taste
7. Type-C-Schnittstelle
8. Bocchino

2. Produktspezifikation

Hauptmaterial	PCTG, Aluminiumlegierung	Kapazität	3.0ml/2.0ml
Abmessungen	85.8*50*23mm (FDA, INT)	Maximale Ausgangsleistung	35W
	82.7*50*23mm (TPD, CRC)	Patronenspezifikation	0.4Ω(0.6Ω)(0.9Ω)
Nettogewicht	Ungefähr 55 g	Akkukapazität	2000 mAh

3. Befüllung

Vorsichtsmaßnahmen:

a. Führen Sie die Flaschenspitze der Flasche in die Füllöffnung ein, bevor Sie mit dem Befüllen beginnen.
b. Nach dem Befüllen den Füllverschluss (oder das Mundstück) sofort wieder anbringen, um ein Auslaufen zu verhindern.
c. Wenn die verbleibende E-Liquid-Flüssigkeit in der Patrone unter die „MIN"-Markierung fällt, füllen Sie rechtzeitig nach.
d. Lassen Sie eine neu befüllte Patrone vor der ersten Verwendung 10 Minuten lang stehen, um Schäden an der Kartusche durch Betrieb ohne E-Liquid zu vermeiden.

4. Schnellaktionen auf dem Startbildschirm

Nach oben wischen, um zu entsperren, nach links / rechts wischen, um zwischen den Themen zu wechseln, nach unten ziehen, um das Menü zu öffnen.

4.1 Bildschirm sperren / entsperren

Nach oben auf dem Bildschirm wischen, um zu entsperren. Einmal die Einschalttaste drücken oder 3 Sekunden lang inaktiv bleiben (benutzerdefinier-bar, standardmäßig 3s), um zu sperren und den Bildschirm auszuschalten.

4.2 Themenwechsel

Auf dem Startbildschirm nach links / rechts wischen, um zwischen den Designs zu wechseln.

4.3 Moduswechsel

Tippen Sie auf **WAVES / STORM / CUSTOMIZE** tippen, um zwischen den Modi zu wechseln (im CUSTOMIZE-Modus nach oben / unten wischen, um Punkte anzupassen und den Ausgabemodus einzustellen. Klicken Sie "✓", um zu bestätigen.

4.4 Leistungsanpassung

Klicken Sie auf den Leistungsbereich klicken, um die Leistungsanpassungsober-fläche zu öffnen. Nach oben / unten wischen, um die Leistung anzupassen. Auf „✓" klicken, um zu bestätigen.

4.5 Zugzähler zurücksetzen

Auf den Puff-Zähler-Anzeigebereich klicken, um die Zähler-Zurücksetzungsob-erfläche zu öffnen. Auf die Schaltfläche „reset current puff count" tippen, um abzuschließen.

5. Menueinstellungen

5.1 Bildschirmanzeige

Auf das Symbol „**Screen Display**" tippen, um Helligkeit und Bildschirmzeit einzustellen. Wischen Sie, um die Bildschirmhelligkeit und die Bildschirmzeit einzustellen. Auf „✓" klicken, um zu bestätigen.

5.2 Animation

Auf das Symbol „**Animation**" klicken, um die Animationseinstellungen zu öffnen. Auf „ON / OFF" klicken, um die Puff- und Bildschirmabschaltanimationen ein- / auszuschalten.

5.3 Energiesparmodus

Auf das Symbol „**Battery Saver**" tippen und „ON/OFF" wählen, um den Modus zu aktivieren / deaktivieren. Im Energiesparmodus wird die Bildschirmhelligkeit auf das Minimum gesetzt, die Bildschirmzeit auf 3 Sekunden begrenzt und die Puff-Animation deaktiviert.

5.4 Clean UI

a. Auf das Symbol „**CLEAN UI**" tippen, um den Reinigungsmodus zu aktivieren. „ON / OFF" wählen, um den Modus ein- / auszuschalten.
b. Im Sauberkeitsmodus auf den benutzerdefinierten Textbereich klicken (Standardmäßig „Uwell Since 2015"), um den Text zu bearbeiten.

5.5 Sprache

Hauptmenü aufrufen und auf das Symbol „**Language**" klicken, um die Auswahloberfläche zu öffnen. Auf „✓" klicken, um zu bestätigen.

5.6 System Reset

Hauptmenü aufrufen und auf das Symbol „**System Reset**" klicken, um das System-Reset-Interface zu öffnen. Auf „✓" klicken, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

6. Schutz und Hinweise

a. **Kurzschlussschutz:** Bei einem Kurzschluss zeigt der Bildschirm „**ATOMIZER SHORT-CIRCUIT**" an, das Gerät stellt die Ausgabe ein.
b. **Niederspannungsschutz:** Bei niedrigem Batteriestand zeigt der Bildschirm „**LOW BATTERY**" an, das Gerät stellt die Ausgabe ein.
c. **Überzeitschutz:** Wenn ein Zug länger als 6 Sekunden dauert, zeigt der Bildschirm „**OVER 6S**" an und das Gerät beendet die Ausgabe.
d. **Schaltkreisunterbrechungshinweis:** Wenn die Kartusche vom Gerät getrennt ist oder keine eingesetzt ist, zeigt der Bildschirm „**NO ATOMIZER**" an.

Wichtige Hinweise

1. Bitte verwenden Sie ein hochwertiges Netzteil (5V2A) und ein USB-Kabel mit Sicherheitszertifizierung zum Laden.
2. Falls Sie dieses Produkt im Flugzeug transportieren, entfernen Sie bitte die Kartusche aus dem Gerät und bewahren sie separat auf, um Lecksagen durch Luftdruckänderungen zu vermeiden.
3. Vermeiden Sie hohe Temperaturen, entzündliche und explosive Gegenstände, niedrige Temperaturen, Wasser und feuchte Umgebungen während der Nutzung und Lagerung. Bewahren Sie das Gerät während des Transports nicht zusammen mit metallischen Gegenständen auf, um Fehlalarme zu vermeiden. Es wird empfohlen, das Gerät mindestens einmal im Monat aufzuladen, um seine Lebensdauer zu verlängern.
4. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einer Umgebung mit starker statischer Elektrizität.

POLISH

1. Wprowadzenie do produktu

1. Wkład
2. Korek ołowiany
3. Jednostka główna
4. Ekran dotykowy
5. Wartość regulacji przepływu powietrza
6. Przycisk
7. Interfejs Type-C
8. Ustnik

2. Specyfikacja produktu

Główny materiał	PCTG, stop aluminium	Pojemność	3.0ml/2.0ml
Wymiary	85.8*50*23mm (FDA, INT)	Maksymalna moc wyjściowa	35W
	82.7*50*23mm (TPD, CRC)	Specyfikacja wkładu	0.4Ω(0.6Ω)(0.9Ω)
Waga netto	Około 55g	Pojemność ogniwa	2000 mAh

3. Napełnianie

Środki ostrożności:

a. Włóż końcówkę butelki do otworu napełniania przed napełnieniem.
b. Po napełnieniu natychmiast założyć korek (lub ustnik), aby zapobiec wyciekowi.
c. Gdy pozostanie e-liquidu w wkładzie spadnie poniżej oznaczenia „MIN", uzupełnij go na czas.
d. Po pierwszym napełnieniu nowego wkładu pozostaw go na 10 minut przed użyciem, aby zapobiec uszkodzeniu przez brak płynu.

4. Szybkie czynności na ekranie głównym

Przesuń góra/dół, zablokuj, aby zablokować, przesuń w lewo / prawo, aby zmienić motyw, przesuń w dół, aby wejść do menu.

4.1 Blokowanie / odblokowywanie ekranu

Przesuwaj palcem w górę na ekranie, aby odblokować. Naciśnij przycisk zasilania raz lub pozostań bezczynny przez 3 sekundy (czas można ustawić, domyślnie 3s), aby zablokować i wyłączyć ekran.

4.2 Zmiana motywu

Na ekranie głównym przesuń palcem w lewo / prawo, aby zmienić motyw.

4.3 Zmiana trybu

Dotknij **WAVES / STORM / CUSTOMIZE**, aby przełączyć tryby (w trybie CUSTOMIZE przesuń w górę / dół, aby dostosować punkty i ustawić tryb wyjściowy). Kliknij „✓", aby zakończyć.

4.4 Regulacja mocy

Kliknij obszar wyświetlania zasilania, aby wejść do interfejsu regulacji mocy. Przesuń w górę / w dół, aby dostosować moc. Kliknij „✓", aby potwierdzić.

4.5 Reset licznika zaciągnięć

Kliknij obszar wyświetlania liczby zaciągnięć, aby wejść do interfejsu resetowania licznika. Kliknij przycisk „reset current puff count", aby zakończyć.

5. Ustawienia menu

5.1 Wyświetlacz ekranu

Kliknij ikonę „**Screen Display**", aby wejść do interfejsu regulacji jasności i czasu podświetlenia. Przesuń palcem, aby dostosować jasność ekranu i czas jego podświetlenia. Kliknij „✓", aby potwierdzić.

5.2 Animacja

Kliknij ikonę „**Animation**", aby wejść do ustawień animacji. Kliknij „ON/OFF", aby włączyć / wyłączyć animację zaciągnięcia i wygaszenia ekranu.

5.3 Tryb oszczędzania baterii

Kliknij ikonę „**Battery Saver**" i kliknij „ON/ OFF", aby włączyć / wyłączyć tryb oszczędzania energii. W trybie oszczędzania energii jasność ekranu zostanie ustawiona na najniższą, czas podświetlenia wyniesie 3 sekundy, a animacja zaciągnięcia zostanie wyłączona.

5.4 Clean UI

a. Kliknij ikonę „**CLEAN UI**", aby wejść do interfejsu przełączania trybu czystego. Kliknij „ON/ OFF", aby włączyć / wyłączyć tryb czyszcz.
b. W trybie czystym kliknij obszar niestandardowego tekstu (domyślnie „Uwell Since 2015"), aby edytować tekst.

5.5 Język

Otwórz menu główne i kliknij ikonę „**Language**", aby przejść do interfejsu wyboru. Kliknij „✓", aby potwierdzić.

5.6 Resetowanie systemu

Otwórz menu główne i kliknij ikonę „**System Reset**", aby przejść do interfejsu resetowania. Kliknij „✓", aby przywrócić ustawienia fabryczne.

6. Ochrona i komunikaty

a. **Ochrona przed zwarciem:** Gdy wystąpi zwarcie, ekran wyświetli „**ATOMIZER SHORT-CIRCUIT**" i urządzenie przestanie działać.
b. **Ochrona przed niskim napięciem:** Gdy poziom baterii jest niski, ekran wyświetli „**LOW BATTERY**" i urządzenie przestanie działać.
c. **Ochrona przed nadmiernym czasem użytkowania:** Jeśli zaciągnięcie trwa dłużej niż 6 sekund, ekran wyświetli „**OVER 6S**" i urządzenie przestanie działać.
d. **Komunikat o obwodzie otwartym:** Gdy wkład jest odłączony od urządzenia lub brak wkładu, ekran wyświetli „**NO ATOMIZER**".

Ważne przypomnienia

1. Używaj wysokiej jakości adaptera zasilania (5V2A) i kabla USB z certyfikatem bezpieczeństwa do ładowania.
2. Jeśli przewozisz ten produkt samolotem, usuń wkład z urządzenia i zapakuj go osobno, aby zapobiec wyciekowi spowodowanemu zmianą ciśnienia w kabinie.
3. Unikaj wysokich temperatur, materiałów łatwopalnych i wybuchowych, niskich temperatur, kontaktu z wodą oraz wilgotnego środowiska podczas użytkowania i przechowywania. Nie przechowuj urządzenia razem z przedmiotami metalowymi, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia. Zaleca się ładowanie urządzenia przynajmniej raz w miesiącu w celu przedłużenia jego żywotności.
4. Nie używaj tego urządzenia w środowisku o silnej ładunku elektrostatycznym.

SPANISH

1. Introducción del Producto

1. Cartucho
2. Tapón de llenado
3. Unidad principal
4. Pantalla tactil
5. Ajuste del flujo de aire
6. Botón
7. Interfaz de Type-C
8. Boquilla

2. Especificación del Producto

Material principal	PCTG, aleación de aluminio	Capacidad	3.0ml/2.0ml
Dimensión	85.8*50*23mm (FDA, INT)	Potencia máxima de salida	35W
	82.7*50*23mm (TPD, CRC)	Especificaciones de cartucho	0.4Ω(0.6Ω)(0.9Ω)
Peso neto	Aproximadamente 55g	Capacidad de la batería	2000 mAh

3. Rellenado

Precauciones:

a. Inserte la punta de gotero de la botella en la ranura de llenado antes del llenado.
b. Después de llenar, coloque inmediatamente el tapón de llenado (o boquilla) para evitar fugas.
c. Cuando el e-liquido restante en el cartucho esté por debajo del nivel "MIN", repónga a tiempo.
d. Después de llenar un cartucho nuevo por primera vez, déjelo reposar durante 10 minutos antes de usarlo para evitar daños en la cápsula causados por el funcionamiento sin líquidos.

4. Acciones rápidas de la pantalla de inicio

Deslice hacia arriba / hacia abajo/bloquear, deslice hacia la izquierda / derecha para cambiar el tema, deslice hacia abajo para entrar en el menú.

4.1 Bloqueo / desbloqueo de pantalla

Deslice el dedo hacia arriba en la pantalla para desbloquearla. Pulsa el botón de encendido una vez o mantenlo inactivo durante 3 segundos (configurable por el usuario, 3s por defecto), para bloquear y apagar la pantalla.

4.2 Cambio de tema

En la pantalla de inicio, deslica el dedo hacia la izquierda o la derecha para cambiar de tema.

4.3 Cambio de modo

Pulsa **WAVES / STORM/ CUSTOMIZE** para cambiar de modo (en el modo de CUSTOMIZE, desliza el dedo hacia arriba o hacia abajo para ajustar los puntos y establecer el modo de salida). Haga clic en "✓" para finalizar.

4.4 Ajuste de potencia

Haga clic en el área de visualización de potencia para acceder a la interfaz de ajuste de potencia. Deslice hacia arriba / abajo para ajustar la potencia. Haga clic en "✓" para terminar.

4.5 Restablecimiento de caladas

Para acceder a la interfaz de reinicio del contador de caladas, debe hacer clic en el área donde se muestra el recuento de caladas. Haga clic en el botón "reset current puff count" para Finalizar.

5. Ajustes del menú

5.1 Pantalla

Haga clic en el icono "**Screen Display**" para acceder a la interfaz de ajuste del brillo y del tiempo de encendido de la pantalla. Deslice el dedo para ajustar el brillo de la pantalla y el tiempo de pantalla encendida Haga clic en "✓" para confirmar.

5.2 Animación

Haz clic en el icono "**Animation**" para acceder a la configuración de animación. Haz clic en "ON / OFF" para activar o desactivar las animaciones de soplo y de pantalla apagada.

5.3 Ahorro de batería

Haga clic en el icono "**Battery Saver**" y luego en "ON/ OFF" para activar o desactivar el modo de ahorro de energía. En el modo de ahorro de energía, el brillo de la pantalla se ajustará al mínimo, el tiempo de encendido de la pantalla será de 3 segundos y la animación de bocanada se desactivará.

5.4 Clean UI

a. Haga clic en el icono "**CLEAN UI**" para acceder a la interfaz de cambio de modo de limpieza. Haga clic en "ON/ OFF" para activar o desactivar el modo de limpieza.
b. En modo limpieza, haga clic en el área de texto personalizada (Uwell desde 2015 de forma predeterminada) para editar el texto.

5.5 Idioma

Abra el menú principal y haga clic en el icono "**Language**" para acceder a la interfaz de selección. Haga clic en "✓" para confirmar.

5.6 Reinicio del Sistema

Acceda al menú principal y haga clic en el icono "**System Reset**" para acceder a la interfaz de reinicio del sistema. Haga clic en "✓" para restablecer la configuración de fábrica.

6. Protección y Aviso

a. **Protección contra cortocircuitos:** Cuando se produce un cortocircuito, la pantalla mostrará "**ATOMIZER SHORT-CIRCUIT**", el dispositivo dejará de emitir.
b. **Protección de baja tensión:** Cuando la batería esté baja, la pantalla mostrará "**LOW BATTERY**" y el dispositivo dejará de emitir.
c. **Protección de sobretiempo:** Si una bocanada dura más de 6 segundos, la pantalla mostrará "**OVER 6S**" y el dispositivo dejará de emitir vapor.
d. **Aviso de circuito abierto:** Cuando el cartucho se desconecta del dispositivo o no hay cartucho, la pantalla mostrará "**NO ATOMIZER**".

Recordatorio amable

1. Utilice un adaptador de corriente de alta calidad (5V2A) y un cable USB que hayan pasado la certificación de seguridad para cargar.
2. Si lleva este producto en un avión, retire el cartucho del dispositivo y empaquete por separado para evitar fugas debido a cambios en la presión del aire.
3. Evite los ambientes de alta temperatura, materiales inflamables y explosivos, baja temperatura, agua y ambiente húmedo durante el uso y almacenamiento. No lo almacene con objetos metálicos para evitar activaciones accidentales. Mantenga el dispositivo. Se recomienda cargar el dispositivo al menos una vez al mes para prolongar su vida útil.
4. No utilice este dispositivo en un entorno de fuerte electricidad estática.

PORTUGUESE

1. Introdução do Produto

1. Cartucho
2. Bocal
3. Unidade principal
4. Ecrã tactil
5. Ajuste do fluxo de ar
6. Botão
7. Interface Type-C
8. Embout bucal

2. Especificações do produto

Material principal	PCTG, liga de alumínio	Capacidade	3.0 ml / 2.0 ml
Dimensões	85.8*50*23 mm (FDA, INT)	Potência máxima de saída	35W
	82.7*50*23 mm (TPD, CRC)	Especificações do cartucho	0.4Ω(0.6Ω)(0.9Ω)
Peso líquido	Aproximadamente 55 g	Capacidade da bateria	2000 mAh

3. Preenchimento

Precauções:

a. Insira o bico do frasco na ranhura de enchimento antes de encher.
b. Após o enchimento, reconfigure imediatamente a tampa de enchimento (ou o bocal) para evitar fugas.
c. Quando o líquido restante no cartucho estiver abaixo do nível "MIN", reabasteça a tempo.
d. Após encher um novo cartucho pela primeira vez, deixe-o em repouso por 10 minutos antes de usar para evitar danos ao pod causados por operação sem líquidos.

4. Ações rápidas na tela inicial

Deslize para cima para desbloquear, deslize para a esquerda / direita para alternar entre os temas, deslize para baixo para acessar o menu.

4.1 Bloqueio / desbloqueio da tela

Deslize para cima na tela para desbloquear. Prima o botão de energia uma vez ou permaneça inativo durante 3 segundos (definível pelo utilizador, 3s por padrão), para bloquear e desligar o ecrã.

4.2 Troca de tema

No ecrã principal, deslize para a esquerda / direita para alternar entre os temas.

4.3 Troca de modo

Toque em **WAVES / STORM / CUSTOMIZE** para alternar entre os modos (no modo CUSTOMIZE, deslize para cima / baixo para ajustar os pontos e definir o modo de saída). Toque em "✓" para concluir.

4.4 Ajuste de potência

Toque na área de exibição de alimentação para acessar a interface de ajuste de potência. Deslize para cima / baixo para ajustar a potência. Toque em "✓" para confirmar.

4.5 Redefinir contador de tragadas

Toque na área de contagem de baforadas para acessar a interface de reinicialização do contador de baforadas. Toque no botão "reset current puff count" para concluir.

5. Definições do menu

5.1 Visualização no ecrã

Clique no ícone "**Screen Display**" para acessar a interface de ajuste de brilho e tempo de tela ligada. Deslize para ajustar o brilho do ecrã e o tempo de ecrã ligado. Toque em "✓" para confirmar.

5.2 Animação

Toque no ícone "**Animation**" para aceder às definições de animação. Toque em "ON / OFF" para ativar / desativar as animações de baforada e de ecrã desligado.

5.3 Poupança de Bateria

Clique no ícone "**Battery Saver**" e clique em "ON / OFF" para ativar / desativar o modo de economia de energia. No modo de poupança de energia, o brilho do ecrã será ajustado para o mínimo, o tempo de ecrã ligado será de 3 segundos e as animações de baforada serão desativadas.

5.4 Interface Clean UI

a. Clique no ícone "**CLEAN UI**" para acessar a interface de ativação do modo Clean. Toque em "ON / OFF" para ativar / desativar o modo limpo.
b. No modo de interface limpo, toque na área de texto personalizada (por padrão Uwell Since 2015 para) para o texto.

5.5 Idioma

Abra o menu principal e toque no ícone "**Language**" para abrir a interface de seleção. Toque em "✓" para confirmar.

5.6 Reinicio do Sistema

Acesse ao menu principal e toque no ícone "**System Reset**" para abrir a interface de reinicio. Toque em "✓" para restaurar as definições de fábrica.

6. Proteção e Aviso

a. **Proteção contra curto-circuito:** Quando ocorrer um curto-circuito, o ecrã apresentará "**ATOMIZER SHORT-CIRCUIT**" e o dispositivo deixará de emitir.
b. **Proteção contra baixa tensão:** Quando a bateria estiver fraca, o ecrã apresentará "**LOW BATTERY**" e o dispositivo deixará de emitir.
c. **Proteção por tempo excessivo:** Se uma tragada durar mais de 6 segundos, a tela exibirá "**OVER 6S**" e o dispositivo interromperá a saída.
d. **Aviso de circuito aberto:** Quando o cartucho estiver desconectado do dispositivo ou não houver cartucho, a tela exibirá "**NO ATOMIZER**".

Lembrete Importante

1. Utilize um adaptador de alimentação de alta qualidade (5V2A) e um cabo USB que tenham passado na certificação de segurança para carregamento.
2. Se transportar este produto de avião, remova o cartucho do dispositivo e embale-o separadamente para evitar vazamentos devido a alterações na pressão da cabine.
3. Evite altas temperaturas, materiais inflamáveis e explosivos, baixas temperaturas, água e ambientes húmidos durante o uso e armazenamento. Não armazene com objetos metálicos para evitar ativações acidentais. Mantenha o dispositivo. Recomenda-se carregar o dispositivo pelo menos uma vez por mês para prolongar a sua vida útil.
4. Não utilize este dispositivo num ambiente com forte eletricidade estática.

العربية

1. مقدمة المنتج

1. الخرطوشة
2. سدادة الملء
3. الوحدة الرئيسية
4. شاشة اللمس
5. قيمة تعديل تدفق الهواء
6. الزر
7. منفذ Type-C
8. فم الشفط

2. مواصفات المنتج

المواد الرئيسية	PCTG سبيكة ألومنيوم	السعة	3.0ml/2.0ml
الأبعاد	85.8*50*23mm (FDA, INT)	الحد الأقصى للطاقة الخارجة	35W
	82.7*50*23mm (TPD, CRC)	مواصفات الخرطوشة	0.4Ω(0.6Ω)(0.9Ω)
الوزن الصافي	حوالي 55 جرام	سعة البطارية	2000 mAh

3. الملء

تحذيرات:

a. قبل الملء، أدخل طرف الزجاجة في الفتحة المخصصة للملء.
b. بعد الملء، أعد تركيب سدادة التعبئة (أو الفتحة المفتوحة) على الفور لمنع التسرب.
c. عندما يكون النفط الإلكتروني المتبقي في الخرطوشة أقل من مستوى "MIN"، يرجى الملء في الوقت المناسب.
d. بعد الملء لأول مرة، يجب ترك الجهاز يستريح لمدة 10 دقائق قبل الاستخدام لتجنب تلف الجهاز بسبب التشغيل بدون سوائل إلكترونية.

4. اختصارات الشاشة الرئيسية

مرر لأعلى / لأسفل، قم بالقفل، مرر لليمين / لليسار للتبديل بين السمات، اسحب لأسفل للدخول إلى القائمة.

4.1 قفل / فتح الشاشة

مرر لأعلى للشاشة لفتح القفل. اضغط على زر التشغيل مرة واحدة أو قم بالإبقاء غير نشط لمدة 3 ثوانٍ (يمكن تخصيص تعديلها، 3 ثوانٍ افتراضيًا) لقفل الشاشة وإطفائها.

4.2 تبديل السمة

على الشاشة الرئيسية، قم بالتمرير إلى اليمين / اليسار للتبديل بين السمات.

4.3 تبديل الوضع

انقر على **WAVES/ STORM/ CUSTOMIZE** للتبديل بين الأوضاع (في وضع CUSTOMIZE، مرر لأعلى/لأسفل لضبط النقاط وضبط وضع الإخراج). انقر على "✓" للتأكيد.

4.4 ضبط الطاقة

انقر على شاشة عرض الطاقة للدخول إلى واجهة ضبط الطاقة. مرر لأعلى/لأسفل لضبط الطاقة. انقر على "✓" للتأكيد.

4.5 إعادة تعيين عداد السحبات

انقر على شاشة عرض السحبات للدخول إلى واجهة إعادة ضبط عداد السحبات. انقر على زر "reset current puff count" لإنهاء.

5. إعدادات القائمة

5.1 شاشة العرض

انقر على أيقونة "**Screen Display**" للدخول إلى واجهة ضبط السطوع ومدة التشغيل. اسحب لضبط سطوع الشاشة ومدة التشغيل. انقر على "✓" للتأكيد.

5.2 الرسوم المتحركة

انقر على أيقونة "**Animation**" للدخول إلى إعدادات الرسوم المتحركة. انقر على "ON/ OFF" لتشغيل/إيقاف الرسوم المتحركة للنفخ أو عند إطفاء الشاشة.

5.3 وضع التوفير

انقر على أيقونة "**Battery Saver**